

KIAN

ハローかわさき



英語, 中国語, 韓国・朝鮮語, スペイン語, ポルトガル語, タガログ語, やさしい日本語

協会HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) に掲載しています。:(公財)川崎市国際交流協会 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2 <http://www.kian.or.jp/>Tel.044-435-7000 Fax044-435-7010 E-mail: [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)

## 緊急時 あなたはどうしますか?



緊急ダイヤルは、24時間受付けています。慌てずに、落ち着いて日本語で伝えましょう!

- 救急 (消防) **119** 急病やけがの時、連絡すると、救急車がきます。
- 火事 (消防) **119** 火事になった時、火事を見た時に連絡すると、消防車がきます。
- 交通事故(警察) **110** 交通事故にあった時に連絡すると、警察がきます。
- 事件 (警察) **110** 盗難にあたり、犯罪にまきこまれたりした時に連絡すると、警察がきます。

☆ 固定電話、公衆電話、携帯電話、PHSのどれからでも、119番、110番にかけられます。

☆ 緊急用ですから、相談や、問い合わせでは利用しないでください。

### 【公衆電話からのかけ方】

- ☆ 公衆電話からは住所を伝えなくても、電話をかけている場所が分かります。
- ① 最初に「緊急用通報ボタン」を押すと、硬貨やテレホンカードを使わなくてもかけられます。
- ② 「119」「110」をダイヤルします。
- ③ 相手が電話に出たら、落ち着いて、伝えましょう。  
「119」は、病気なのか、火事なのかを伝えます。  
「110」は、交通事故なのか、事件なのかを伝えましょう。

### 声の伝言板

災害用伝言ダイヤル **171** は、被災した皆様の安否を伝えます。

災害の時に電話、携帯電話、パソコンで家族と連絡ができます。

録音 …171・1・電話番号を入れる・メッセージを残す

再生 …171・2・電話番号を入れる・メッセージを聞く

【参考】災害用ブロードバンド伝言板 <https://www.web171.jp>携帯・PHS版災害伝言板サービス NTT docomo <http://dengon.docomo.ne.jp/top.cgi>au <http://dengon.ezweb.ne.jp/>SoftBank <http://dengon.softbank.ne.jp/>Willcom <http://dengon.willcom-inc.com>

## 就学援助制度について

川崎市内の公立学校に通学させるのに、経済的な理由でお困りの方に、学用品費や給食費などを援助する制度です。援助が必要な方は、早めに通学する学校にご相談ください。

- 公立の小中学校は、授業料や教科書は無料です。

ただし、学校では、教科書以外にも、補助教材を使用することがあり、それを購入しなければなりません。また、給食費、遠足などの費用もかかります。

# ドイツ平和村ってなあに?

## ドイツ平和村のお話と平和コンサート

【日時】2013年3月16日(土) 午後2:00~4:00

【会場】川崎市国際交流センター ・ ホール

【内容】◇ ドイツ平和村のお話 秋山 典子さん  
◇ 平和コンサート 歌: たつの素子さん  
ピアノ: 秋山ちづるさん

無料です!!

【主催】かわさき国際交流民間団体協議会

【共催】(公財)川崎市国際交流協会 【後援】川崎市・川崎市教育委員会

【問合せ】川崎市国際交流協会 Tel:044-435-7000

## 楽しく 日本語を 学びましょう

### 「外国人のための楽しく役に立つ日本語講座」

◎午前コース 毎週 火曜日・金曜日 9:50~11:50 \*保育があります。(1歳以上。無料)

1学期:4月23日(火曜日)~7月12日(金曜日) 11,000円(全22回)

2学期:9月24日(火曜日)~12月6日(金曜日) 11,000円(全22回)

3学期:2014年1月10日(金曜日)~3月11日(金曜日) 8,500円(全17回)

◎夜間コース 毎週 水曜日 18:30~20:30 \*保育はありません。

1学期:4月17日~7月10日 6,000円(全12回)

2学期:9月4日~12月11日 7,500円(全15回)

3学期:2014年1月15日~3月12日 4,500円(全9回)

・受講料のほかにテキスト代が必要です。

・注意:受講料の払い戻しはしません。

あいうえお  
かきくけこ  
さしすせそ  
たちつてと

【場所】川崎市国際交流センター

【問合せ】川崎市国際交流協会 Tel. 044-435-7000

## 「川崎市国際交流センター の 外国人相談」

わからないことや、困ったことがあった時相談できます。

・相談時間 (午前10時から12時 午後1時から4時)

電話 044-435-7000

言語	曜日
英語	月曜日から土曜日
ポルトガル語	火曜日・金曜日
韓国・朝鮮語	火曜日・木曜日

言語	曜日
中国語	火曜日・水曜日・金曜日
スペイン語	火曜日・水曜日
タガログ語	火曜日・水曜日



・川崎区役所 無料外国人相談 (面談)

言語	曜日	時間
英語	第1、第3木曜日	午後2時から4時半
中国語	第1、第3火曜日	午後2時から4時半
タガログ語	第1、第3火曜日	午前9時半から12時

・麻生区役所 無料外国人相談 (面談)

言語	曜日	時間
英語	第1、第3木曜日	午前9時半から12時
中国語	第1、第3火曜日	午前9時半から12時
タガログ語	第1、第3水曜日	午後2時から4時半

\*行政書士による無料相談会(日本語)

場所: センター2階 協会会議室

日時: 3月17日 日曜日 午後2時から4時

(通訳は 予約が 必要です。有料)